

**Vischnaunca da Mustér**

# **Lescha da pumpiers**

**2023**

**I. Determinaziuns generalas/incaricas**

- Art. 1 Intent  
Art. 2 Incaricas

**II. Obligaziun da prestar survetsch**

- Art. 3 Obligaziun da prestar survetsch  
Art. 4 Deliberaziun dil survetsch activ da pumpiers  
Art. 5 Deliberaziun dall'obligaziun da prestar survetsch da pumpiers  
Art. 6 Relaschada prematura

**III. Organisaziun**

- Art. 7 Survigilonza suprema  
Art. 8 Suprastonza communal  
Art. 9 Duers da survetsch dils pumpiers  
Art. 10 Segirada

**IV. Alarmaziun/intervenziun da seracass**

- Art. 11 Alarmaziun  
Art. 12 Persunal da vischnaunca

**V. Survetsch d'exercezi**

- Art. 13 Survetsch d'exercezi  
Art. 14 Objects d'exercezi

**VI. Finanziaziun**

- Art. 15 Taxa da compensaziun

**VII. Ordinaziuns penals**

- Art. 16 Surpassaments  
Art. 17 Exclusiun

**VIII. Mieds legals**

- Art. 18 Protestas

**IX. Determinaziuns finalas**

- Art. 19 Execuziun  
Art. 20 Annullaziun dil dretg vertent  
Art. 21 Entrada en vigur

Sebasond sin art. 26 alinea 3 dalla lescha davart la protecziun preventiva encunter incendis ed ils fatgs da pumpiers el cantun Grischun (BR 840.100; lescha davart la protecziun encunter incendis) ed artechel 63 dalla constituziun communalia relai la vischnaunca la suandonta lescha.

## **I. Determinaziuns generalas/incaricas**

### **Art. 1 Intent**

Questa lescha regla las incaricas e l'organisaziun dils pumpiers dalla vischnaunca da Mustér aschilunsch che quellas cumpetan buc ad organs cantunals.

### **Art. 2 Incaricas**

<sup>1</sup>Ils pumpiers prevegnan a donns generals. Els prestan agid im'mediat, en special tier:

- a. incendis ed explosiuns;
- b. donns elementars e donns da natira;
- c. la tscherca ed il salvament da persunas ed animals;
- d. cass che donnegeschan ni pericleteschan igl ambient;
- e. intervenziuns el senn dalla protecziun dalla populaziun.

<sup>2</sup>Sper quellas incumbensas generalas sa la suprastonza communalia ni il stab da catastrofas clamar ils pumpiers encunter indemnisiun ad ulteriurs survetschs ed otras intervenziuns sche:

- a. la savida dil fatg ed igl equipament dils pumpiers ein necessaris;
- b. las intervenziuns secunfan cullas incumbensas generalas dils pumpiers e
- c. la promtadad d'intervegnir ei garantida da tut temps.

<sup>3</sup>La vischnaunca Mustér meina ils fatgs da pumpiers ensemen cullas vischnauncas da Tujetsch e Medel.

## **II. Obligaziun da prestar survetsch**

### **Art. 3 Obligaziun da prestar survetsch**

<sup>1</sup>Persunas cun domicil da dretg civil ella vischnaunca da Mustér ein obligadas al survetsch da pumpiers.

<sup>2</sup>L'obligaziun da prestar survetsch entscheiva all'entschatta digl onn ch'ins cumplenescha il 21avel onn da naschientscha e cuoza entochen la fin digl onn ch'il 45avel onn da naschientscha vegr cumplenius. La suprastonza communalia sa sbassar la vegliadetgna da survetsch entochen al 18avel onn da naschientscha ni alzar quella entochen il 55avel onn da naschientscha sch'igl effectiv pretendiu sa buca vegr contonschius cul cuoz da survetsch previu.

<sup>3</sup>L'obligaziun da prestar survetsch vegr ademplida entras survetsch activ ni entras pagar ina taxa da cumpensaziun. Negin ha il dretg da vegr partius tier al survetsch activ.

<sup>4</sup>La suprastonza dall'organisaziun da pumpiers decida sin proposta dil cumandant tgi ch'ademplescha ils criteris pil survetsch activ. Suandonts criteris ston vegnir risguardai:

- a. qualificaziun persunala;
- b. contonschibladad;
- c. basegns tenor igl effectiv pretendiu.

<sup>5</sup>Il cumandant da pumpiers sa ordinar da tut temps ina examinazion medicinala per cumprovar la habilitad da prestar survetsch.

#### **Art. 4        Deliberaziun dil survetsch activ da pumpiers**

<sup>1</sup>Dil survetsch activ da pumpiers, denton buca dalla taxa da compensaziun, ein deliberai:

- a. persunas ch'exequeschian incaricas ufficialas ch'ein buca cumpatiblas cul survetsch activ da pumpiers;
- b. persunas che san cumprovar impediments corporals;
- c. persunas en scola da recrut ni en survetsch militar cuntuau.

<sup>2</sup>En cass motivai sa la suprastonza communalia deliberar ulteriuras gruppas da persunas dil survetsch activ da pumpiers.

#### **Art. 5        Deliberaziun dall'obligaziun da prestar survetsch da pumpiers**

<sup>1</sup>Dall'obligaziun da prestar survetsch da pumpiers ein deliberai:

- a. commembras/commembers dalla suprastonza communalia (incl. actuar);
- b. spirituals e persunas d'uordens religius dallas baselgias cantunalas;
- c. tier persunas maridadas, persunas en concubinat, persunas en partenadi registrau che vivan el medem tenercasa ei mo ina persuna obligada da prestar survetsch da pumpiers. La vegliadetgna dalla persuna cul gudogn principal decida davart la fin dall'obligaziun da prestar survetsch;
- d. geniturs ch'educheschian persuls affons ella vegliadetgna prescolara e scolaria;
- e. dunnas en speranza e dunnas d'affons pigns tochen la vegliadetgna da 12 meins;
- f. persunas che lavuran tier in survetsch da cazzola blaua (front/pichet);
- g. persunas che prestan survetsch activ en in menaschi da pumpiers renconuschius dil cantun;
- h. persunas digl exteriur cun lubentschas L, G, F ni N;
- i. persunas cun ina menda spirtala cumprovable ni ina menda corporala cun in grad d'invaliditat da 50% ensi;
- j. students en studi cumplein ed emprendists en emprema scolaziun el rom d'ina scolaziun renconuschida entochen la vegliadetgna da 25 onns.

<sup>2</sup>En cass motivai sa la suprastonza communalia deliberar ulteriuras gruppas da persunas dall'obligaziun da prestar survetsch da pumpiers.

#### **Art. 6        Relaschada prematura**

<sup>1</sup>En cass ch'in attest medicinal lubescha buca pli d'exequir in survetsch da pumpiers activ, finescha quel prematuradamein.

<sup>2</sup>Persunas deliberadas per motivs medicinals han da pagar la taxa da compensaziun. Exclusa da questa regulaziun ein las persunas tenor artechel 5 alinea i.

### **III. Organisaziun**

#### **Art. 7        Survigilonza suprema**

La suprastonza communal exequescha la survigilonza suprema dils pumpiers ensemens culs commembres da suprastonza da Tujetsch e Medel/Lucmagn, aschilunsch che quei cumpeta a sia obligaziun. Ella engascha per quei intent ina suprastonza dalla organisaziun da pumpiers.

#### **Art. 8        Suprastonza communal**

Alla suprastonza communal cumpetan ils suandonts pensums:

- a. fixar il cuoz da survetsch tenor art. 3;
- b. recrutar ed annunziar candidats pusseivels pil survetsch al cumendant da pumpiers tenor art. 3;
- c. deliberar persunas dil survetsch activ tenor art. 4;
- d. deliberar persunas dall'obligaziun da prestar survetsch da pumpiers tenor art. 5;
- e. fixar la taxa da compensazion tenor art. 15;
- f. surprender cumpetenzas buca adossadas ad in auter organ.

#### **Art. 9        Duers da survetsch dils pumpiers**

<sup>1</sup>Ils pumpiers ein obligai da dar suatienschad ad in clom da survetsch.

<sup>2</sup>Els han da surprender las incaricas adossadas ad els.

<sup>3</sup>Els san vegnir obligai da sescolar vinavon e da surprender obligaziuns da cader. Leutier ein els obligai d'absolver ils cuors ed exercezis corrispondents e da prestar il survetsch tenor lur grad e funcziun.

#### **Art. 10      Segirada**

L'organisaziun da pumpiers Sursassiala procura che las persunas en siu survetsch seien segiradas a moda usitada encunter consequenzas finanzialas en cass da malsognas ni accidents caschunai entras il survetsch da pumpiers e che las persunas vegnien informadas corrispondentamein.

### **IV. Alarmaziun/intervenziun da seracass**

#### **Art. 11      Alarmaziun**

<sup>1</sup>Persunas che constateschan in fiug ein obligadas d'alarmar ils pumpiers (118).

<sup>2</sup>L'alarmaziun dils pumpiers succeda sur il sistem d'alarmaziun dall'Assicuranza d'edifecis dil cantun Grischun. L'organisaziun da pumpiers Sursassiala metta a disposiziun eventuals apparats necessaris.

**Art. 12 Personal da vischnaunca**

Il personal da vischnaunca e dallas corporaziuns d'aua, sco cau-fontauna e cau dil menaschi tecnic, la grupper forestala e tecnica stattan a disposiziun al meinacziun tier in seracass.

**V. Survetsch d'exercezi****Art. 13 Survetsch d'exercezi**

Mintga persuna che presta survetsch activ da pumpiers survegn all'entschatta digl onn da pumpiers in plan d'exercezi. Quei plan vala sco clom da survetsch.

**Art. 14 Objects d'exercezi**

<sup>1</sup>Habitants da casas, respectivamein ils possessurs da quellas, ein obligai da schar exercitar ils pumpiers en e vid lur objects e da lubir access a quels entochen allas 21<sup>30</sup>.

<sup>2</sup>Objects d'exercezi e parts da quels ein da tractar culla megliera pusseivla precauziun. Tier l'elecziun dils objects ein proprietaris, respectivamein ils habitants dad informar ad uras. Ils pumpiers han da prender risguard sin eventuais cass da malsogna ed ulteriuras circumstanzias specialas.

**VI. Finanziaziun****Art. 15 Taxa da compensaziun**

<sup>1</sup>Persunas obligadas al survetsch da pumpiers, ch'ein buca deliberadas tenor art. 5 da quel, han da pagar ina taxa da compensaziun annuala, sch'ellas prestan buca survetsch activ.

<sup>2</sup>La suprastanza communal fixescha l'altezia dalla taxa da compensaziun sche pusseivel en concordanza cun las ulteriuras suprastanzas da Tujetsch e Medel/Lucmagn. Quella importa sil pli pauc frs. 300.– e sil pli bia frs. 600.–.

<sup>3</sup>La taxa da compensaziun vegn incassada pigl onn calendar. Termin da tagl ei ils 30 da settember. Ei dat negins quens pro rata.

<sup>4</sup>Per dimorants dall'jamna sa la suprastanza communal conceder ina reducziun. Sclaus d'ina tala reducziun ein dimorants dall'jamna sin intschesch dallas vischnauncas dall'organisaziun da pumpiers Sursassiala. En conflicts cun auters cantuns ei il domicil da taglia decisivs.

<sup>5</sup>Tgi che absrolva en in onn la mesedad ni pli pauc dils exercezis ordinaris sto pagar, sper ils castitgs, era la taxa da compensaziun.

## **VII. Ordinaziuns penalas**

### **Art. 16 Surpassaments**

Pumpiers che cunterfan alla lescha da pumpiers ni a camonds da lur superiurs san veginir castigai cun ina multa da tochen frs. 1'000.-. Tier cass levs sa la persuna era veginir admonida. Per castitgs ei la suprastonza dall'organisaziun da pumpiers responsabla sin proposta dil commando.

### **Art. 17 Exclusiun**

Tier cuntravenziuns grevas e repetidas viers la lescha ed ils reglaments da pumpiers ni camonds dils superiurs sa la persuna pertuccada, sper il castitg, era veginir exclausa dil corp da pumpiers. Davart ina exclusiun decida la suprastonza dall'organisaziun da pumpiers sin proposta dil commando.

## **VIII. Mieds legals**

### **Art. 18 Protestas**

<sup>1</sup>Encunter decisiuns dil cumandant sa veginir recurriu tier la suprastonza dall'organisaziun da pumpiers enteifer 30 dis suenter la communicaziun.

<sup>2</sup>Encunter decisiuns dalla suprastonza dall'organisaziun da pumpiers ni dalla suprastonza communal sa veginir recurriu tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun enteifer 30 dis.

## **IX. Determinaziuns finalas**

### **Art. 19 Execuziun**

La suprastonza dils Pumpiers Sursassiala relai ils reglaments executoris tier questa lescha.

### **Art. 20 Annullaziun dil dretg vertent**

Cun l'entrada en vigur da questa lescha veginan tuttas prescripzions communalas che stattan en cuntradicziun cun ella cassadas, specialmein la lescha da pumpiers dils 12 da december 2014.

**Art. 21 Entrada en vigur**

Questa lescha ei vegnida relaschada dil cussegli da vischnaunca ils 18 d'avrel 2023 ed ei stada suttamessa al referendum facultativ. Ella passa en vigur igl 1. da schaner 2024.

Il president communal:  
René Epp



Il canzlist communal:

Andri Hendry

Approbau cun decret entras l'Assicuranza d'edifecis dil Grischun.

Cuera, ils ....04.03.2024.....

Assicuranza d'edifecis dil Grischun

Il directur:

Marc Handlery